

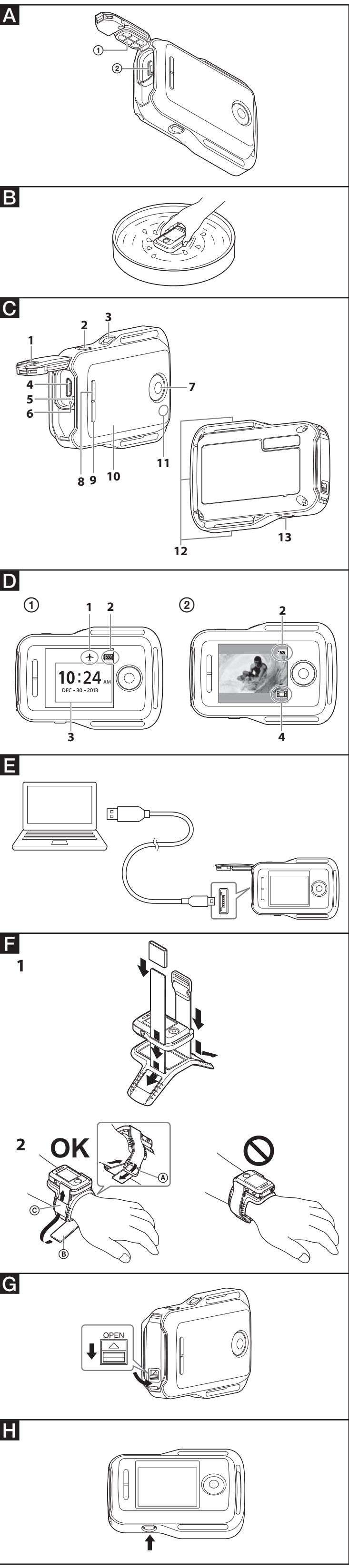
Telecomandă de vizualizare
în timp real la distanță

Instrucțiuni de utilizare

© 2013 Sony Corporation

http://www.sony.net/

RM-LVR1



Note cu privire la utilizare

Nu utilizați/depozitați unitatea în următoarele locații

- În medii cu temperaturi extreme
- În locuri precum un vehicul parcat la loc neumbrit, corpul unității se poate deforma iar acest lucru poate provoca defecțiuni.
- Sub lumina directă a soarelui sau în apropierea unui radiator
- Dacă depozitați această unitate sub lumina directă a soarelui sau în apropierea unui radiator, unitatea se poate decolora sau deforma iar acest lucru poate provoca defecțiuni.
- În locuri cu vibrații puternice
- În apropierea câmpurilor magnetice puternice

Temperatură de funcționare

Această unitate este proiectată să fie utilizată la temperaturi între -10 °C și +40 °C. Folosirea în locuri cu temperaturi extreme în afara acestui interval nu este recomandată.

- Ecranul LCD și carcasa se încălesc în timpul operării. Aceasta nu reprezintă o defecțiune.

Condens și umezeală

În cazul în care această unitate este adăus direct dintr-un loc cu temperatură scăzută în altul cu temperatură ridicată, este posibil să se formeze condens în interior. Acest condens poate provoca defecțiunea unității.

În cazul formării de condens

Oprți această unitate și așteptați în jur de 1 oră să se evaporeze umezeala.

Note cu privire la condens și umezeală

- Umezeala poate produce condens atunci când mutați această unitate dintr-un loc cu temperatură scăzută într-un loc cu temperatură ridicată (sau invers) sau dacă utilizați această unitate într-un mediu umed, așa cum se arată mai jos.
- Când așezați această unitate de pe părțile de ski într-un loc încălzit
- Când scoateți această unitate dintr-un autovehicul sau o încăpce cu aer condiționat într-un loc exterior cu temperatură ridicată.
- Când folosiți această unitate după o furtună sau o ploaie rapidă.
- Când folosiți această unitate într-un loc cu temperatură ridicată sau cu umezeală.

Funcția Wi-Fi

- Nu lăsați ecranul LCD cu fața orientată către soare deoarece se poate deteriora.
- Nu puteți utiliza funcția Wi-Fi a acestei unități sub apă.

Dezactivarea tuturor funcțiilor Wi-Fi

În momentul ambarcării într-un avion, este setată dezactiva temporar toate funcțiile Wi-Fi.

- Dacă [Airplane Mode] (Modul avion) este setat pe [On] (Activat), pe ecranul LCD se afișează simbolul .
- Pentru detalii cu privire la setări, consultați . Modificarea setărilor" din [Utilizarea acestei unități].

Manipularea ecranului LCD

- Nu lăsați ecranul LCD cu fața orientată către soare deoarece se poate deteriora. Fiți atenți atunci când așezați unitatea lângă o fereastră.
- Dacă folosiți unitatea într-un loc cu temperaturi scăzute, pe ecranul LCD este posibil să apară linii orizontale sau o imagine reziduală. Aceasta nu reprezintă o defecțiune. După ce unitatea se încălzește, ecranul LCD va reveni la starea normală.
- Dacă se afișează o imagine statică sau fixă, cum ar fi un cadru sau o imagine divizată sau cod temporal o perioadă îndelungată de timp, o imagine poate rămâne suprapusă pe ecranul LCD ca imagine fantomă.
- Panoul LCD prevăzută pe această unitate este fabricat cu ajutorul unei tehnologii de înaltă precizie dar un procent foarte mic din pixeli pot fi „blocați”, fiind fie întotdeauna stinți (negri), întotdeauna aprinși (roșii, verzi sau albaștri) sau cliplind. În plus, din cauza caracteristicilor fizice ale afișajului cu cristale lichide, astfel de pixeli „blocați” pot să apară spontan după o perioadă îndelungată de utilizare. Aceste probleme nu reprezintă o defecțiune.

Curățare

Curățarea ecranului LCD

Suprafața ecranului LCD este tratată special pentru reducerea reflecției luminii. Întreținerea incorectă poate afecta performanța ecranului LCD. În consecință, aveți grijă în următoarele privințe:

- Ștergeți ecranul LCD ușor cu o pănză moale cum ar fi o pănză de curățare sau o pănză pentru ștergere ochelarilor.
- Suprapuneți o imagine statică sau fixă, cum ar fi un cadru sau o imagine divizată sau cod temporal o perioadă îndelungată de timp, o imagine poate rămâne suprapusă pe ecranul LCD ca imagine fantomă.
- Panoul LCD prevăzută pe această unitate este fabricat cu ajutorul unei tehnologii de înaltă precizie dar un procent foarte mic din pixeli pot fi „blocați”, fiind fie întotdeauna stinți (negri), întotdeauna aprinși (roșii, verzi sau albaștri) sau cliplind. În plus, din cauza caracteristicilor fizice ale afișajului cu cristale lichide, astfel de pixeli „blocați” pot să apară spontan după o perioadă îndelungată de utilizare. Aceste probleme nu reprezintă o defecțiune.

Curățarea suprafeței acestei unități

- Curățați suprafața acestei unități cu o pănză moale umezită ușor cu apă, după care ștergeți suprafața cu o pănză uscată.
- Nu folosiți niciuna dintre substanțele următoare deoarece pot deteriora finisajul sau carcasa.
- Produse chimice cum ar fi diluantul, benzina, alcoolul, servetelele de unică folosință, substanțele insecticide, crema de protecție solară sau insecticidul, etc.
- Nu atingeți această unitate dacă aveți mâinile acoperite cu vreo dintr-une substanțe de mai sus.
- Evitați intrarea acestei unități în contact cu obiecte din cauciuc sau vinil pe perioade de timp îndelungate.

Despre rezistența la apă a acestei unități

Această unitate este proiectată să fie rezistentă la apă. Daunele provocate de utilizarea necorespunzătoare, abuzul sau de întreprinderea neresponsabilă nu sunt acoperite de garanția limitată.

- Nu expuneți această unitate la apă sub presiune, cum ar fi apa de la robinet.
- A nu se utiliza în izvoare de apă termală.
- Utilizați această unitate în apă la temperatura de operare recomandată între 0 °C și 40 °C.

Note înainte de utilizarea acestei unități sub/aproape de apă

- Asigurați-vă că nu se infiltrază materii străine, cum ar fi nisipul, părul sau țesutul în cavitățile în capacul cu terminale multiple. Chiar și o cantitate mică de materii străine poate determina infiltrarea apei în această unitate.
- Asigurați-vă că garnitura de etanșare  și suprafețele de îmbinare ale acesteia  nu sunt zgărietate (A se vedea ilustrația ). Chiar și o zgărierătură mică poate determina infiltrarea apei în această unitate. Dacă garnitura de etanșare sau suprafețele de îmbinare ale acesteia sunt zgărietate, contactați distribuitorul Sony sau atelierul de service Sony autorizat local.
- Dacă pe garnitura de etanșare sau suprafețele de îmbinare ale acesteia se depun impurități sau nisip, curățați suprafața respectivă prin ștergere cu o pănză moale care nu lasă scame.
- Nu deschideți/inchideți capacul cu terminale multiple după aveți mâinile ude sau nisip pe mâne sau în apropierea apei. Acest riscul să intre nisip sau apă în interior. Înainte de a deschide capacul cu terminale multiple, efectuați procedura descrisă în [Curățarea după utilizarea acestei unități aproape de apă].
- Deschideți capacul de card cu terminale multiple după ce unitatea s-a uscat complet.
- Verificați întotdeauna dacă capacul cu terminale multiple este închis bine.

Note cu privire la utilizarea acestei unități sub/aproape de apă

- Nu expuneți această unitate la joacă, cum ar fi salturile în apă.
- Nu deschideți și nu închideți capacul cu terminale multiple dacă sunteți în/aproape de apă.
- Această unitate se scufundă în apă. Utilizați curățarea furnizată împreună cu unitatea pentru a preveni scufundarea acesteia.
- Curățarea după utilizarea acestei unități sub/aproape de apă**
- Curățați întotdeauna această unitate cu apă în interval de 60 de minute după utilizare și, nu deschideți capacul cu terminale multiple înainte de utilizare și, Nisipul sau apa se pot infiltra în locuri unde nu pot fi văzute și, vor reduce rezistența la apă dacă nu sunt îndepărtate.
- Lăsați această unitate să stea în apă curată într-un vas de curățare timp de aproximativ 5 minute. Apoi, scuturați ușor această unitate și apăsați fiecare buton sub apă pentru a îndepărta așeză, nisipul sau alte materii depuse în jurul butonelor (A se vedea ilustrația ).
- După clădire, îndepărtați prin ștergere toate picăturile de apă cu o pănză moale. Lăsați această unitate să se usuce complet într-un loc umbror și bine ventilat. Nu o uscați prin suflare cu un uscător de păr deoarece există riscul de deformare și/sau degradare a rezistenței la apă.
- Îndepărtați prin ștergere toate picăturile de apă sau urmele de praf de pe capacul cu terminale multiple cu o pănză moale uscată.
- Se pot forma bule atunci când această unitate este scufundată în apă. Aceasta nu reprezintă o defecțiune.
- Corpul unității se poate decolora dacă intră în contact cu cremă de protecție solară sau ulei de bronzare. Dacă această unitate intră în contact cu cremă de protecție solară sau ulei de bronzare, curățați-o repede prin ștergere.
- Nu lăsați această unitate cu apă slrărită în interior sau pe suprafață. Aceasta poate provoca corodare sau decolorare și, poate reduce rezistența la apă.

Casare

- Scoateți acumulatorul înainte de casarea unității.

Demontați acumulatorul (A se vedea ilustrația).

Acumulatorul încorporat este reciclabil. În momentul casării acestei unități, scoateți acumulatorul încorporat și predați-l distribuitor.

Note

- Când demontați acumulatorul, fiți atenți la următoarele aspecte.
- Nu lăsați suruburile, etc. la îndemâna copiilor mici pentru a preveni înghițirea acestor obiecte a acestora.
- Fiți atenți să nu vă răniți la unghii sau degete.

Informații importante

Nu desfaceți suruburile decât în momentul casării unității. Poni refuza să reparăm sau să înlocuim unitatea în cazul în care prezintă semne de dezamblare în afara condițiilor de garanție.

- Apăsați butonul ON/OFF (Alimentare) pentru a opri alimentarea acestei unități.
- Deconectați cablurile conectate.
- Îndepărtați suruburile cu o surubelniță cu cap Phillips. (4 suruburi)
- Detashați capacul.
- Împingeți cârligul spre exterior și scoateți acumulatorul.

Acumulator

Cu privire la încărcarea acestei unități

- Înainte de prima utilizare a acestei unități, aceasta trebuie încărcată.
- Este recomandată să încălcați această unitate la temperaturi ambientale între 10 °C și 30 °C până când se stinge lampa CHG (Încărcare). Este posibil ca această unitate să nu se încarce eficient la temperaturi care nu se încadrează în acest interval.
- Lampa CHG (Încărcare) se poate aprinde în următoarele situații:
 - Acumulatorul este deteriorat
 - Dacă temperatura acestei unități este scăzută, puneți-o la loc cald.
 - Dacă temperatura acestei unități este ridicată, puneți-o la loc răcoros.

Durata de operare a acumulatorului

Starea unități	Afișaj	Durata de operare
REC	Vizualizare în timp real	Aprox. 240 minute
Wi-Fi ON	Afișare ceas	Aprox. 280 minute
Wi-Fi OFF	Afișare ceas	Aprox. 340 minute

Note

- Acestea sunt duratele de operare aproximative atunci când utilizați această unitate cu un acumulator complet încărcat, cu opțiunea  Panel Brightness (Luminozitate panou) setată pe HI și la o temperatură ambientală de 25 °C.

Verificarea capacității restante a bateriei

Pe ecranul LCD al acestei unități apare un indicator pentru nivelul restant al bateriei.

Încărcat     Descărcat 

Note

- Durează aproximativ 30 de secunde până să fie afișat indicatorul corect al capacității restante.
- Este posibil ca nivelul capacității rămase indicat să nu fie corect în anumite circumstanțe.

Utilizarea acumulatorului în mod eficient

- Performanța acumulatorului scade la temperaturi ambientale scăzute. În consecință, în mediile cu temperaturi joase, durata de funcționare a acumulatorului este mai scurtă.

Capacitatea restantă a bateriei

- Dacă acumulatorul se descarcă repede chiar dacă nivelul indicatorului de capacitate restantă este mare, reîncărcați complet această unitate. Indicatorul de capacitate restantă va fi afișat apoi corect. Rețineți că este posibil ca nivelul să nu fie afișat corect în următoarele situații:
 - Această unitate este utilizată un timp îndelungat la temperaturi ambientale ridicate
 - Această unitate este lăsată complet încărcată
 - Această unitate este utilizată intens

Despre protecția împotriva supraîncălzirii

- În funcție de temperatura acestei unități și a bateriei, alimentarea poate fi întreruptă automat pentru a proteja unitatea. Înainte de Întreruperea alimentării se va afișa un mesaj pe ecranul LCD.

Modul de depozitare a acumulatorului

- Descărcați complet această unitate înainte de depozitare și, depozitați-o într-un loc uscat și răcoros. Pentru a conserva funcțiile acestei unități, încărcați complet unitatea și apoi descărcați-o complet cel puțin o dată pe an în timpul depozitării.

Durata de utilizare a acumulatorului

- Durata de viață a acumulatorului este limitată. Capacitatea bateriei scade în timp și în urma utilizării repetate. În cazul în care durata de utilizare scade semnificativ între încărcări, probabil este timpul să o înlocuiți. Predați-o la distribuitorul Sony.
- Durata de viață a acumulatorului variază în funcție de modul de utilizare a acumulatorului.

C Identificarea componentelor

- | | | | |
|---|-----------------------------|----|-----------------------------|
| 1 | Capac cu terminale multiple | 8 | Butonul UP |
| 2 | Butonul MENU | 9 | Butonul DOWN |
| 3 | Butonul DISP | 10 | Ecran LCD |
| 4 | Terminal Multi/Micro USB | 11 | Lampa REC/Wi-Fi |
| 5 | Butonul RESET (Restare) | 12 | Bucă pentru curea |
| 6 | Lampa CHG (Încărcare) | 13 | Butonul ON/OFF (Alimentare) |
| 7 | Butonul REC/ENTER | | |

D Indicatoare pe ecranul LCD

Afișaj ceas

Afișaj de vizualizare în timp real

- Pictograma Airplane mode (Modul avion)
- Indicator pentru capacitatea restantă a bateriei
- Afișaj ceas
- Indicatorul modului de înregistrare de imagini
- În timpul filmării, apare . În timpul grafierii, apare . În timpul înregistrării de fotografii la anumite intervale, apare .

Pregătire

Încărcarea acestei unități

- Asigurați-vă că alimentarea acestei unități este setată pe OFF.
- Conectați cablul micro USB (furnizat) la terminalul Multi/Micro USB al acestei unități.
- Conectați cablul capăt al cablului micro USB la computer sau AC-UD20 (comercializat separat).
- Lampa CHG (Încărcare) se aprinde cu culoarea portocaliu și procesul de încărcare începe.
- Lampa CHG (Încărcare) se stinge după finalizarea încărcării.

Note

- Puteți încarca această unitate chiar dacă nu este descărcată complet. De asemenea, chiar dacă această unitate nu este încărcată complet, puteți folosi capacitatea parțială a acumulatorului.
- Dacă alimentarea acestei unități este pornită, unitatea este alimentată dar nu se și încarcă.

Atașarea curelei la această unitate

- Uneți această unitate pe placa de bază și treceți curea prin bucla de curea a acestei unități și placa de bază, conform ilustrației din  1.
- Pentru atașarea pe braț, așezați bucla de curea a acestei unități pe partea închieturii mâinii și treceți curea prin  2. Treceți partea în plus  a cureii prin .

Atașarea curelei a curelei poate provoca răni.

Atunci când folosiți această unitate pe braț, atașați întotdeauna placa de bază furnizată și curea corect.

Aveți grijă să nu vi cadă această unitate atunci când detashați curea.

Utilizarea acestei unități

Înainte de a porni alimentarea acestei unități

- Asigurați-vă că ați închis bine capacul cu terminale multiple al acestei unități. Închideți bine capacul cu terminale multiple până se aude declicul dispozitivului de închidere prin plisare al capacului cu terminale multiple și nu se mai vede deloc marcajul galben de sub dispozitivul de închidere prin glisare.
- Dacă intrați materii străine, cum ar fi nisipul, în interiorul capacului cu terminale multiple, garnitura de etanșare se poate zgăria și, așa se poate infiltra în această unitate.

Pornirea alimentării acestei unități

Apăsați butonul ON/OFF (Alimentare) cu unitatea încărcată.

- Atunci când porniți această unitate pentru prima dată, se afișează ecranul de setare a datei și orei.
- Consultați  Clock Setting (Setarea ceasului)" din  Modificarea setărilor".

Apăsați butonul ON/OFF (Alimentare) din nou pentru a opri alimentarea acestei unități.

Conectarea acestei unități la o cameră prin Wi-Fi

- Porniți alimentarea acestei unități și camera.
- Pe ecranul LCD al acestei unități se afișează ecranul de selectare a dispozitivului Wi-Fi. Selectați numele SSID al camerei pe care doriți să o conectați la butonul UP sau DOWN și apăsați butonul REC/ENTER pentru confirmare.

Pentru detalii cu privire numele SSID al camerei, consultați instrucțiunile de utilizare primite împreună cu camera.

Note

- Numele SSID al camerei este afișat pe această unitate fără „Direct-”.
- Dacă pe ecranul camerei pe care doriți să o conectați apare [ACPT7], apăsați butonul ENTER de pe cameră pentru a permite conexiunea directă. (Doar pentru HDR-AS50V)
- Afișajul de pe ecranul LCD al acestei unități este comutat pe afișajul de vizualizare în timp real și, lampa REC/Wi-Fi a acestei unități se aprinde cu culoarea albastru.

Note

- În funcție de camera dumneavoastră, indicatorul afișat și butonul care trebuie apăsat pentru a permite conexiunea directă pot fi diferite. Pentru detalii, consultați ghidul de pornire și instrucțiunile de utilizare primite împreună cu camera.

Această unitate este conectată acum la camera prin Wi-Fi.

În timpul conexiunii acestei unități la camera prin Wi-Fi, lampa REC/Wi-Fi este aprinsă cu culoarea albastru.

Nu este nevoie să parcurgeți pașii 2 și 3 atunci când vă conectați a doua oară la aceeași cameră. Această unitate se conectează automat la cameră.

Note

- Dacă alimentarea acestei unități este pornită sau  Airplane Mode (Modul avion) este rovat, această unitate se conectează automat la cameră.

În cazul în care conexiunea este întreruptă din cauze ambientale sau după ce se selectează  Disconnect (Deconectare) din meniu, această unitate nu se conectează automat la cameră. Pentru conectare, efectuați pașii 2 și 3 din Codul sursă este pus la dispoziție pe web. Pentru descărcare, accesați urmatorul URL: <http://www.sony.net/Products/Linux>.

Ar fi de preferat să nu ne contactați în legătură cu conținutul codului sursă. Copiile licențelor (în limba engleză) sunt stocate în memoria internă a unității. Stabiliți o conexiune de stocare în masă între unitate și computer și, citiți fișierul din folderul „LICENSE” din „PMHOME”.

Modificarea setărilor

Puteți modifica setările acestei unități dacă apăsați butonul MENU de pe unitate. De asemenea, puteți modifica setările camerei dacă apăsați butonul MENU de pe unitate în timp ce este conectată la o cameră prin Wi-Fi.

- Apăsați butonul MENU.
- Apăsați butonul UP sau DOWN pentru a selecta elementul dorit și apoi apăsați butonul REC/ENTER.
- Apăsați butonul UP sau DOWN pentru a selecta setarea dorită și apoi apăsați butonul REC/ENTER pentru confirmare.

Element de setare	
 Disconnect (Deconectare)	Deconectați camera de la Wi-Fi. Ecranul LCD al acestei unități revine la ecranul de selectare a dispozitivului Wi-Fi.
MODE Shooting Mode (Mod de înregistrare)	Comută între modulele de înregistrare ale camerei. Setările afișate pe ecranul LCD al acestei unități diferă în funcție de camera conectată.
 Movie Setting (Setare film)	 Recording Mode (Mod de înregistrare) Modifică setările de calitate a filmării pentru camera conectată. Setările afișate pe ecranul LCD al acestei unități diferă în funcție de camera conectată.
 Display Setting (Setări de afișaj)	 Display Rotate (Rotire afișaj) Modifică orientarea ecranului LCD și butonul UP/butonul DOWN al acestei unități. Utilizați această setare atunci când așezați curea pe brațul drept, etc. ON: rotire cu 180° OFF: Fără rotire
 Panel Brightness (Luminozitate panou)	Setează luminozitatea ecranului LCD. HI: Luminos LO: Întunecat
 Main Settings (Setări principale)	 Clock Setting (Setarea ceas) Setăți anul/lună/zisua/ora.
 Auto Power Off (Oprire automată alimentare)	Setează perioada de timp după care unitatea comută pe Auto Power Off (Oprire automată alimentare). 30min: Alimentarea este întreruptă după aproximativ 30 de minute. 5min: Alimentarea este întreruptă după aproximativ 5 minute. 1min: Alimentarea este întreruptă după aproximativ 1 minut. OFF: Oprire automată detașată.
 Resetting the Settings (Reinițializare setări)	Reinițializează setările implicite de rețea.
 Version (Versiune)	Afișează versiunea software-ului acestei unități.
 Network Setting (Setări rețea)	 Airplane Mode (Modul avion) Dezactivează temporar toate funcțiile Wi-Fi atunci când vă aflați la bordul unui avion, etc. ON: Selectați această opțiune atunci când vă aflați la bordul unui avion. OFF: Selectați această opțiune pentru utilizare normală.

Note

- În funcție de cameră, este posibil ca unele elemente de setare și unele setări să nu fie compatibile.
- Atunci când această unitate nu este conectată la camera prin Wi-Fi, nu puteți modifica setările camerei.
- Selectați  pentru a reveni de la ecranul de selectare a setărilor la ecranul de selectare a elementelor de setare.
- Selectați  pentru a activa elementul de setare sau setarea selectată pe ecranul de selecție.

Înregistrarea de imagini

Filmarea/Înregistrarea de fotografii la anumite intervale

- Apăsați butonul REC/ENTER pentru a începe înregistrarea.
- Apăsați butonul REC/ENTER din nou pentru a opri înregistrarea.

Lumina roșie a lămpii REC/Wi-Fi devine albastră.

Fotografarea

Apăsați butonul REC/ENTER.

Apăsați butonul DISP de pe această unitate pentru a afișa ceasul pe ecranul LCD atunci când așezați de vizualizare în timp real este pornit pe ecranul LCD al acestei unități sau în timpul filmării.

Apăsați butonul DISP din nou pentru a comuta ecranul LCD în modul OFF. În modul OFF, apăsați butonul DISP din nou pentru a porni din nou afișajul de vizualizare în timp real pe ecranul LCD.

Depanare

☐ Această unitate nu pornește.

→ Încărcați acumulatorul.

☐ Alimentarea acestei unități se oprește brusc.

→ Dacă nu folosiți această unitate o anumită perioadă de timp iar alimentarea este pornită, unitatea se oprește automat pentru a economisi energia acumulatorului. Porniți din nou această unitate.

→ Dacă setarea  Auto Power Off (Oprire automată alimentare) este setată pe  OFF, alimentarea nu este oprită automat.

☐ Această unitate nu se încarcă.

- Opriți această unitate și conectați-o prin USB.
- Deconectați și apoi reconectați cablul micro USB (furnizat).
- Folosiți cablul micro USB (furnizat).
- Încărcați această unitate la o temperatură ambientală între 10 °C și 30 °C.
- Porniți alimentarea acumulatorului și apoi atingeți această unitate.
- Scoateți computerul din starea repaus sau hibernare.
- Conectați această unitate direct la computer cu ajutorul cablului micro USB (furnizat).